

Approvazione di tariffe d'istituti d'assicurazione privati

(art. 46 cpv. 3 della legge del 23 giugno 1978 sulla sorveglianza degli assicuratori; RS 961.01)

L'Ufficio federale delle assicurazioni private ha approvato le tariffe seguenti, relative a contratti d'assicurazione in corso:

Decisione

<i>del</i>	<i>Tariffa sottoposta da/soggetto</i>
27 maggio 2004	Visana Assicurazioni, Muri bei Bern, riguardante il cambiamento del sistema tariffario e la riduzione dei premi dell'indennità di decesso (SOO)
27 maggio 2004	Visana Assicurazioni, Muri bei Bern, riguardante il cambiamento del sistema tariffario per l'assicurazione di assistenza a domicilio (L10) nel caso di premi che restano immutati
27 maggio 2004	Visana Assicurazioni, Muri bei Bern, riguardante la tariffa L50 e le condizioni per la stipula di contratti complementari delle nuove assicurazioni d'indennità giornaliera di malattia

per l'assicurazione malattie.

Rimedi giuridici

La presente comunicazione vale per gli assicurati come notificazione della decisione. Gli assicurati che hanno diritto di ricorrere in virtù dell'articolo 48 della legge federale sulla procedura amministrativa (RS 172.021) possono impugnare le decisioni d'approvazione delle tariffe mediante un ricorso presentato alla commissione federale di ricorso in materia di sorveglianza delle assicurazioni private, 8001 Zurigo. Il ricorso deve essere presentato in due esemplari entro trenta giorni dalla presente pubblicazione e contenere le conclusioni nonché i motivi. Durante questo periodo la decisione d'approvazione della tariffa può essere consultata presso l'Ufficio federale delle assicurazioni private, Friedheimweg 14, 3003 Berna.

22 giugno 2004

Ufficio federale delle assicurazioni private